

A1.30 Maladie et douleur



- Uitdrukken van ziekte en pijn
 Geef uw medische klacht aan bij de huisarts.

L'hôpital	<i>(Het ziekenhuis)</i>	Prendre un médicament	<i>(Een medicijn innemen)</i>
La pharmacie	<i>(De apotheek)</i>	Le sirop	<i>(De siroop)</i>
Le cabinet médical	<i>(De dokterspraktijk)</i>	Avoir la grippe	<i>(Griep hebben)</i>
L'antibiotique (Un)	<i>(Een antibioticum)</i>	Avoir de la fièvre	<i>(Koorts hebben)</i>
L'aspirine (Une)	<i>(Een aspirine)</i>	Avoir mal à la tête	<i>(Hoofdpijn hebben)</i>
L'ordonnance (Une)	<i>(Een recept)</i>	Avoir mal à la gorge	<i>(Keelpijn hebben)</i>
Consulter un médecin	<i>(Een dokter raadplegen)</i>	Avoir mal au ventre	<i>(Buikpijn hebben)</i>
Aller chez le docteur	<i>(Naar de dokter gaan)</i>	Tousser	<i>(Hoesten)</i>
Examiner un patient	<i>(Een patiënt onderzoeken)</i>		

1. Dialogo: Thomas ne vient pas au travail car il est malade et il appelle son patron (QR: Audio)



- Thomas:** Bonjour, patron. Je ne viens pas travailler aujourd'hui. *(Hallo baas. Ik kom vandaag niet naar het werk.)*
- Patron:** Bonjour. Il y a un problème ? *(Hallo. Is er iets aan de hand?)*
- Thomas:** Je tousse depuis hier. Je vais consulter un médecin aujourd'hui. *(Ik hoest sinds gisteren. Ik ga vandaag naar de dokter.)*
- Patron:** Vous avez de la fièvre ? *(Heeft u koorts?)*
- Thomas:** Oui, j'ai 38 degrés. *(Ja, ik heb 38 graden.)*
- Patron:** C'est probablement la grippe. Vous devez vous reposer. *(Dat is waarschijnlijk griep. U moet rust nemen.)*
- Thomas:** Merci beaucoup. Je vais vous envoyer l'ordonnance pour justifier mon absence. *(Dank u. Ik zal u het doktersvoorschrift sturen om mijn afwezigheid te verantwoorden.)*
- Patron:** Très bien, merci. *(Prima, bedankt.)*

- Pourquoi Thomas ne vient-il pas travailler aujourd'hui ? *(Waarom komt Thomas vandaag niet naar het werk?)*
 - Il va examiner un patient.
 - Il doit aller à la pharmacie.
 - Il tousse et il a de la fièvre.
 - Il a mal au ventre.
- Qu'est-ce que Thomas va envoyer à son patron ? *(Wat zal Thomas naar zijn baas sturen?)*
 - Un sirop.
 - Une ordonnance.
 - Un antibiotique.
 - Une aspirine.

1-c 2-b



2. Grammatica: De nabije toekomst : "Aller" + infinitief

De futur proche wordt gebruikt om te praten over dingen die binnenkort gaan gebeuren.

1. In de ontkenkende vorm staat het werkwoord "aller" tussen de twee ontkenningswoorden.
Voorbeeld: Je ne vais pas rester ici.

Conjugaison de Aller (Vervoeging van aller)

Exemples (Voorbeelden)

Je vais + infinitif	Je vais manger à vingt heures. (<i>Ik ga om twintig uur eten.</i>)
Tu vas + infinitif	Tu vas prendre un médicament. (<i>Jij gaat een medicijn innemen.</i>)
Il/ Elle/ On va + infinitif	Il va voir le docteur. (<i>Hij gaat naar de dokter.</i>)
Nous allons + infinitif	Nous allons consulter un médecin. (<i>Wij gaan een arts raadplegen.</i>)
Vous allez + infinitif	Vous allez éternuer. (<i>U gaat niezen.</i>)
Ils/ Elles vont + infinitif	Elles vont se moucher dans la salle de bain. (<i>Zij gaan hun neus snuiten in de badkamer.</i>)

- Bonjour docteur, je _____ prendre un rendez-vous pour demain matin. (*Bonjour docteur, je vais prendre un rendez-vous pour demain matin.*)
a. vais b. aller c. allons d. va
- Vous _____ rester à la maison et vous n'_____ pas travailler aujourd'hui. (*Vous allez rester à la maison et vous n'allez pas travailler aujourd'hui.*)
a. allez / allons b. aller / aller c. allez / allez d. va / va
- Tu ne _____ pas aller à l'école, tu _____ rester au lit. (*Tu ne vas pas aller à l'école, tu vas rester au lit.*)
a. vais / vais b. aller / aller c. va / va d. vas / vas
- Nous _____ tousser moins parce que nous _____ prendre ce médicament. (*Nous allons tousser moins parce que nous allons prendre ce médicament.*)
a. allons / allez b. allons / allons c. allez / allons d. vont / vont

1. vais 2. allez / allez 3. vas / vas 4. allons / allons

3.Oefeningen

1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. J'ai mal à la tête, | a. je vais aller chez le docteur. |
| 2. J'ai de la fièvre, | b. je vais prendre une aspirine. |
| 3. À la pharmacie, | c. puis il me donne un antibiotique. |
| 4. Le docteur m'examine, | d. je donne mon ordonnance. |

1-b: Ik heb hoofdpijn, ik neem een aspirine. **2-a:** Ik heb koorts, ik ga naar de dokter. **3-d:** In de apotheek, geef ik mijn recept af. **4-c:** De dokter onderzoekt me, en daarna schrijft hij een antibioticum voor.



2. Notitie van de dokterspraktijk (Parijs) (QR: Audio)

Vul de lege plekken in: nouveau, ordonnance, toux, fièvre, pharmacie, gorge, journée

Cabinet médical - Informations pour les patients : Si vous avez de la (1) _____, une (2) _____ ou mal à la (3) _____, ne venez pas sans rendez-vous. Vous pouvez appeler et demander une consultation dans la (4) _____. Après l'examen, le médecin peut donner une (5) _____. Prenez les médicaments à la (6) _____ : un sirop pour la toux ou de l'aspirine. Si la douleur continue, consultez de (7) _____.

Dokterspraktijk - Informatie voor patiënten: Als u koorts, hoest of keelpijn heeft, kom dan niet zonder afspraak. U kunt bellen en vragen om een consult op dezelfde dag. Na het onderzoek kan de arts een recept uitschrijven. Haal de medicijnen bij de apotheek: een hoestsiroop of aspirine. Als de pijn blijft, raadpleeg dan opnieuw.

(1) fièvre, (2) toux, (3) gorge, (4) journée, (5) ordonnance, (6) pharmacie, (7) nouveau



3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing. (QR: Audio)

- Pourquoi Sophie appelle-t-elle ? (*Waarom belt Sophie?*)
 - Elle cherche l'hôpital le plus proche.*
 - Elle veut prendre rendez-vous car elle ne se sent pas bien.*
 - Elle confirme qu'elle a fini son traitement.*
- Que va acheter l'homme ? (*Wat gaat de man kopen?*)
 - Un thermomètre et des vitamines*
 - Un antibiotique et une ordonnance*
 - Un sirop et un médicament contre la douleur*

1-b 2-c



4. Kies de juiste oplossing

- Je _____ consulter un médecin cet après-midi, j'ai de la fièvre. *(Ik ga vanmiddag naar een dokter, ik heb koorts.)*
 a. aller b. va c. vas d. vais
 - Vous _____ prendre un médicament après le repas, selon l'ordonnance. *(U zult na de maaltijd een medicijn innemen, volgens het recept.)*
 a. va b. allons c. allez prendrez d. allez
 - Elle _____ aller à l'hôpital aujourd'hui, elle va d'abord à la pharmacie. *(Zij gaat vandaag niet naar het ziekenhuis, ze gaat eerst naar de apotheek.)*
 a. ne vont pas b. ne va pas c. n'allez pas d. va pas
1. vais 2. allez 3. ne va pas



5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

a. À la pharmacie après le médecin

Pharmacienne: *Bonjour. Vous avez une ordonnance ?*
(Hallo. Heeft u een recept?)

Client: *Oui, la voici. J'ai la grippe, j'ai de la fièvre et je tousse beaucoup.*
(Ja, hier is het. Ik heb griep, ik heb koorts en ik hoest veel.)

Pharmacienne: *D'accord. Je vous donne un sirop pour la toux et de l'aspirine pour la fièvre.*
(Oké. Ik geef u een siroop tegen hoest en aspirine tegen de koorts.)

Client: *Merci. Faut-il prendre l'antibiotique aussi ?*
(Dank u. Moet ik ook het antibioticum innemen?)

- Qu'est-ce que le client donne à la pharmacienne ?
-

b. Consultation au cabinet médical

Docteur Martin: *Bonjour Madame, dites-moi ce qui vous gêne.*
(Goedendag mevrouw, vertel eens wat u last geeft.)

Patiente: *J'ai mal à la gorge et j'ai mal à la tête depuis deux jours.*
(Ik heb keelpijn en al twee dagen hoofdpijn.)

Docteur Martin: *Je vais vous examiner. Vous avez un peu de fièvre et la gorge rouge.*
(Ik ga u onderzoeken. U heeft wat koorts en een rode keel.)

Patiente: *Dois-je prendre un médicament ou aller à l'hôpital ?*
(Moet ik medicijnen nemen of naar het ziekenhuis gaan?)

- Où la patiente a-t-elle mal ?
-

6. Oefen in tweetallen of met je docent. (QR: AI+)

1. Tu es au cabinet médical. Le médecin te demande ce que tu as. Réponds et dis où tu as mal. (Utilise: avoir mal à..., avoir de la fièvre, tousser)



2. Tu es à la pharmacie. Tu as une ordonnance du médecin. Demande le médicament et pose une question simple. (Utilise: l'ordonnance, un antibiotique, comment prendre...)

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Salut ! C'est Karim, ton voisin du 3e.

Depuis hier, je **tousse** beaucoup et j'ai **mal à la gorge**. Je pense que j'ai un peu de **fièvre**. Je **vais consulter un médecin** aujourd'hui au **cabinet médical** à 16h30, mais je ne me sens pas bien.

Tu peux venir avec moi ?



Schrijf een passende reactie: *Je suis désolé(e), je ne peux pas venir parce que... / Je peux venir avec toi à ... / Tu as aussi mal à la tête / au ventre ?*

Belangrijke werkwoorden

Tousser (hoesten)

Aller (gaan)

je/j'	Present	Present
tu	tousse	vais
il/elle/on	tousses	vas
nous	tousse	va
vous	toussons	allons
ils/elles	toussez	allez
	toussent	vont